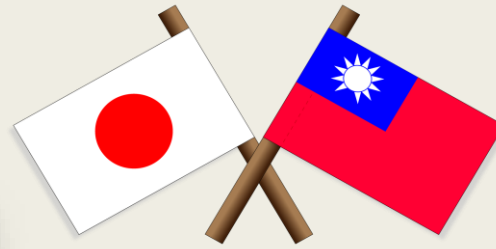


INTERNATIONAL EXCHANGE

新北市立中平國中 &
東京農業大學第三高等學校

台日學校線上交流

**Zhongping Junior High School &
Tokyo Agricultural University
Third High School**



東京農業大学
第三高等学校



台日學校線上交流計畫

一、活動目的：

提供台日雙方的中學生用英文與外國人交流

二、主辦單位：

新北市立中平國民中學、
東京農業大学第三高等学校

三、活動時間：

2022年6月10日（週五）

15:00~16:00 (台灣時間)

四、活動地點：

Google Meet 線上教室

五、參加對象：臺方國一對日方高一

六、聯絡人：

中平國中Kate陳美珊老師

農業大學第三高校Cherry 劉秋蔚老師



流程 Rundown

一、台湾の学校生活紹介PPT

Lena & Tina



二、日本の学校生活紹介PPT

①時間割PPT- Kou & Rio

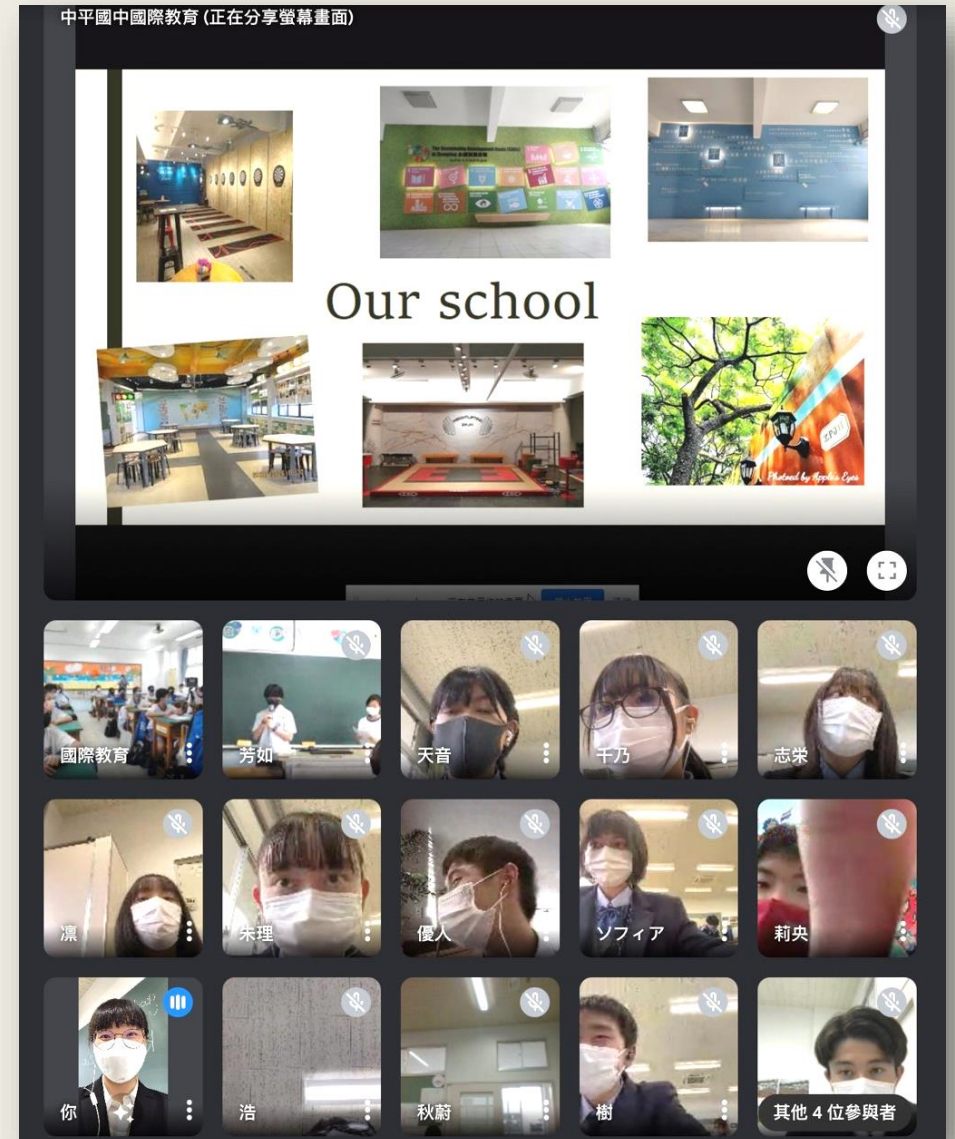
②体育祭-Julie、Sophia、Amuru、Itsuki

三、日本の学生からの質問

Questions from Japanese students

四、台湾の学生からの質問

Questions from Taiwanese students



前置 Before the online exchange

Teacher Cherry & Teacher Kate discussed online, planning, rehearsing and working on students' questions and answers, 老師們線上討論活動流程和改正學生的問題和答案



台日交流稿子請直接留言或寄給我email

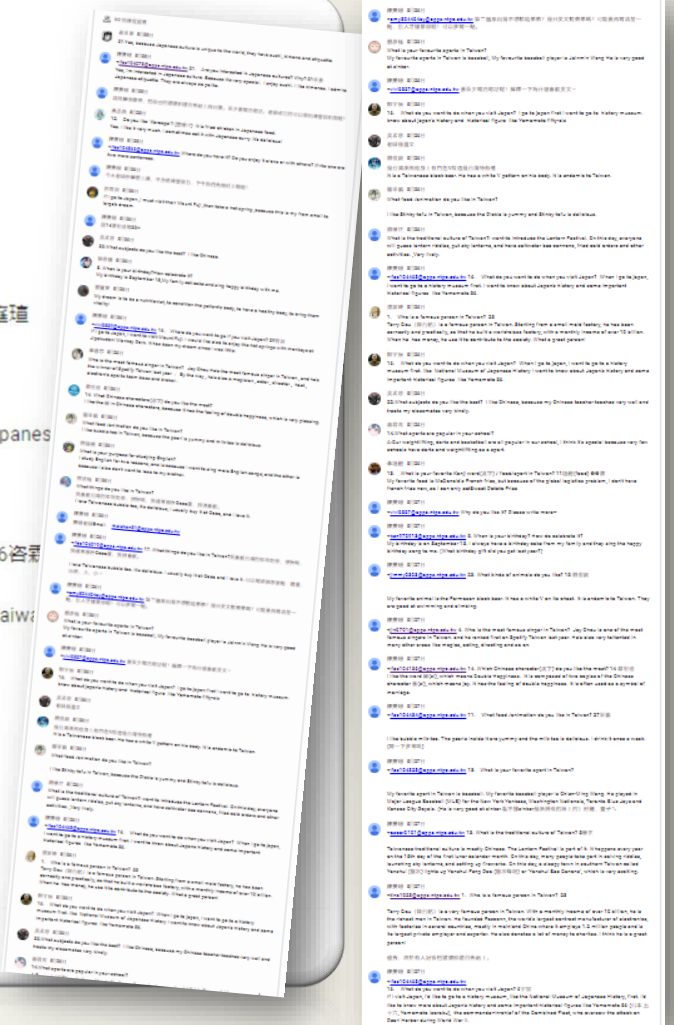
題目和認領名單：

1. Who is a famous person in Taiwan? 23張家綺
2. Who is your favorite artist? 8宸溢
3. What is a famous comic book in Taiwan? 4 邱鉅皓
4. Who is the most famous singer in Taiwan? 32 睿芯
5. When is your birthday? How do you celebrate it? 1 恩愷
6. What do you want to do when you visit Japan? 6 宇宸
7. What Taiwanese food do you recommend? 10 承毅
8. What is your purpose for studying English? 7 振豪 25 林庭瑋
9. What do you think of Japanese culture? 34 欣頤
10. What is the special event in your school? 16 秉翰
11. What food / animation do you like in Taiwan? 27 采麟
12. Do you like "Karaage"? (唐揚炸) It is fried chicken in Japanes
13. What is the traditional culture of Taiwan? 5 維正
14. What sports are popular in your school? 31 君芮
15. What is Taiwan's fashion trend? 12 正杰
16. Where do you want to go if you visit Japan? 29 宥淇; 16 姿穎
17. What things do you like in Taiwan? 26 姿廷
18. What is your favorite Kanji word(漢字) / food/sport in Taiwan?
19. Do you like listening to Japanese songs? 3 偉誠
20. What Chinese characters(漢字) do you like the most?
21. Are you interested in Japanese cultures? Why? 21 采潔
22. What subjects do you like the best? 28 孟慈
23. What kinds of animals do you like? 15 賴俊穎
24. What is your dream for the future? 24 如意; 22 宜果

請14號宏達再選一題囉！老師寫20~

50 則課程留言

20 則課程留言



準備上線！ Getting ready for the exchange!



遠在日本的秋蔚(Cherry)老師和她的班，早十分鐘等待我們上線。中平的學生也迫不及待的準備著。



裕國校長致詞Principal, Mr. Lin, said hi to our Japanese partners.



一、台湾の学校生活紹介PPT

Lena & Tina shared their school life



Our schedule

School Time
7:30~15:45



我愛中平 周芳如	國文 林亞
社團 吳建國	數學 吳宗政
英語會話 陳美蓉 Lee	體育 陳正
國文 林亞	歷史 蔡
公民與社會 陳美蓉	生科 鄭秀
數學 吳宗政	英文 陳美蓉
軍事 林振敬	社會 吳宗政
國文 林亞	14:30 14:45
輔導 許自軍	家政 林建華
生物 鄭秀	健康教育(專) 陳貞秀
數學 吳宗政	15:00 15:45

Sports Competition



Club Time



*English
Conversation
Class~*



二、日本の学校生活紹介PPT

①時間割PPT- Kou & Rio



東京農業大学
第三高等学校

Uniforms and Timetable



Timetable

- Go to school from Monday~Saturday
- Get to school before 8:40.
- The first class starts from 8:55.
- Each class is 50 minutes.
- Have lunch from 12:45.
- No nap time,
- After lunch, classes start from 13:35
- We can go home around 15:45
- Each club has different practice days,

so if without any club activities that day,
we can go home directly after school.

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sa
Homeroom 8:40						
1 8:55~9:45	English Communication	Math	Modern Japanese	Homeroom	Biology	Art
2 9:55~10:45	Art	Math	Geography	Modern Japanese	Modern Japanese	Jud
3 10:55~11:45	History	Home economics	Math	Ancient Japanese	Math	Englis Communication
4 11:55~12:45	Geography	English Grammar	Biology	English Communication	Health	Hom economy
Lunch time 12:45~13:30						After sch
5 13:35~14:25	Ancient Japanese	Physics	P.E.	English interaction	History	Global course Club activity
6 14:35~15:25	Math	Exploring	Physics	P.E.	English Grammar	go hor 15:00~
15:25~15:35			Homeroom			
15:35~15:45			Clean the classroom and go home			
After school 15:45~	Everyone's Different Club activities					

Winter and Summer Uniforms

We wear uniforms everyday. Only before P.E.class, we change our clothes at school. After P.E. class, we change back into uniforms again, immediately.



②体育祭-Julie、Sophia、Amuru、Itsuki

四位學生分享運動會上超有特色和趣味的白蘿蔔接力大賽~

Our high school sports day 5/25



We have some interesting sports competitions

Class Rope Jumping



• TUG OF WAR

We tried hard to think how to win the game, For example, the way we pull the rope, and the way we are facing.



• Sweden Relay

First runner : 60m
Second runner: 100m
Third runner: 100m
Fourth runner: 200m
The last runner: 400m



• Japanese radish relay(大根リレー)

This activity is really unusual. All of us enjoy radish relay, and cheer for the students. It's exciting!



• Japanese radish relay(大根リレー)

But watch out!!! During the relay, the radishes may be broken if you drop them! It's getting difficult for the last runners!



• Japanese radish relay(大根リレー)

That's why we use Japanese radish instead of baton. There are 4 runners from each class, (4x100m) running 100m with 2 radishes in their hands.



The most popular is **Japanese radish relay** (大根リレー)



Japanese radish dancing(大根踊り)

It's from the famous traditional dancing of Tokyo University Of Agriculture(東京農業大学)
The students of Tokyo University Of Agriculture cheer and dance with Japanese radish.

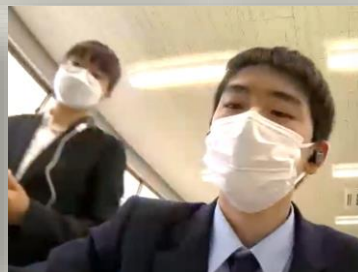


三、日本の学生からの質問

Questions from Japanese students



中平學生排隊回答日本學生問的26個問題。ZP students lined up to answer questions from Japanese students.



日本學生提出關於台灣學校和平日生活、文化、語言等許多有趣的問題。學生們也盡力的用英語、圖片或影片的方式回答。Japanese students asked many interesting questions about Taiwanese schools and daily life, culture, language, and more. Our students tried their best to answer in words, pictures, or even videos.



日本台湾 学生交流 6/10(金)15:00
農大三高1-2 with 新北市中平中学校(中1)

一、台湾の学校生活紹介 PPT
二、日本の学校生活紹介 PPT
①時間割 PPT- Kou 昊羽 & Rio 莉央
②体育祭-Julie 朱理、Sophia、Amuru 步瑠、Itsuki 樹

三、Questions from Japanese student

ぎぶ (Yuki 結絆) 1. Who is a famous person in Taiwan? 家崎
Rio 莉央 2. Who is your favorite artist? Kate 老師
Itsuki 樹 3. What is a famous comic book in Taiwan? 邱鉅皓
Amuru 步瑠 4. Who is the most famous singer in Taiwan? 容芯
Kiji 悠士郎 5. When is your birthday? How do you celebrate it? 恩愷
Sophia 6. What do you want to do when you visit Japan? 宇宸
Sophia 7. What Taiwanese food do you recommend? 承睿
Yukino 千乃 8. What is your purpose for studying English? 振豪 & 庭瑄
Masato 優人 9. What do you think of Japanese culture? 欣頤
Itsuki 樹 10. What is the special event in your school? 秉翰
Yukie 志榮 11. What animation do you like in Taiwan? 采鵬
Kou 昊羽 12. Do you like 唐揚げ? It's fried chicken in Japanese food. 丞薇
Julie 朱理 13. What is the traditional culture of Taiwan? 維正
Rin 凜 14. What sports are popular in your school? 君芮
Amane 天音 15. What is a popular computer game in Taiwan? 正杰
Julie 朱理 16. Where do you want to go if you visit Japan? 宥淇 & 容霖

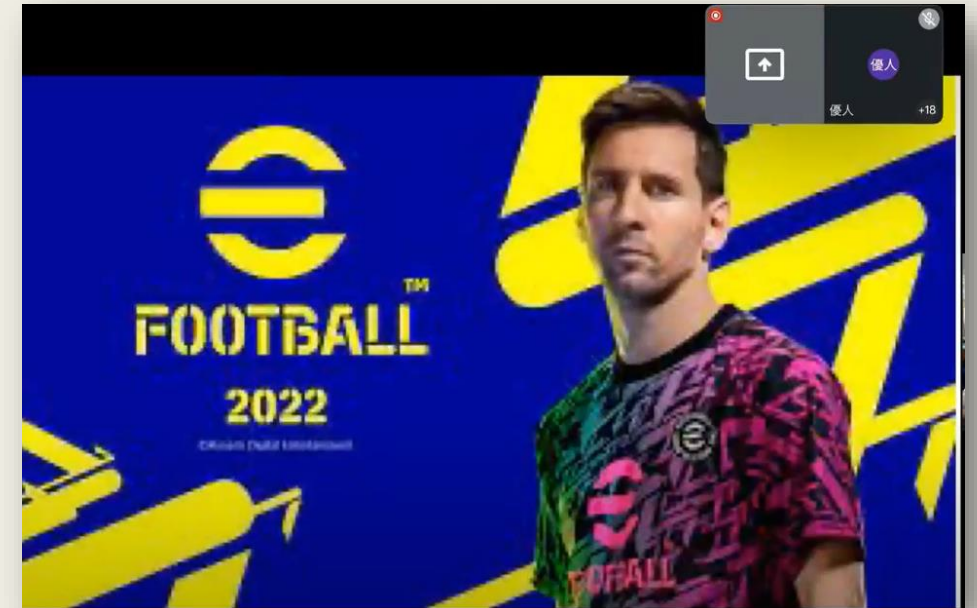
四、台湾の学生からの質問 Questions from Taiwanese students



1. Which place do you recommend when I visit Japan?



2. What is the most popular mobile or computer game among Japanese teenagers?



eFootball is a very popular video game among teenagers in Japan. The game's first year is entitled eFootball 2022.



3. Which University is the top one in Japan? Do you have to learn Japanese if you study at University or high School in Japan?



University of Tokyo is the best university.
東京大學是最頂尖的學府。

And yes. We need to study both modern Japanese and ancient Japanese. 高中和大學都必修現代和古日文。

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
Homeroom 8:40						
1	English Communication	Math	Modern Japanese	Homeroom	Biology	Art
8:55~9:45						
2	Art	Math	Geography	Modern Japanese	Modern Japanese	Judo
9:55~10:45						
3	History	Home economics	Math	Ancient Japanese	Math	English Communication
10:55~11:45						
4	Geography	English Grammar	Biology	English Communication	Health	Home economics
11:55~12:45						
Lunch time 12:45~13:30						After school
5	Ancient Japanese	Physics	P.E.	English interaction	History	Global course / Club activities
13:35~14:25						
6	Math	Exploring	Physics	P.E.	English Grammar	
14:35~15:25						go home 15:00~
15:25~15:35	Homeroom					
15:35~15:45	Clean the classroom and go home					
共有と停止	yone's Different Club activities					
15:45~						



Time to say goodbye...Thanks so much! どうもありがとう！ さようなら。



Lena's sharing: We are all very glad and appreciative of this opportunity to participate in this exchange, in which we get to know more about each other.

I have personally been to Japan many times. You can see the photos here: from Hokkaido when I was a kid, as well as Tokyo Disney and Universal Studios Osaka.

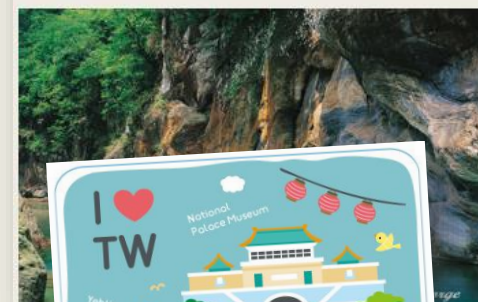
Many Taiwanese also want to travel to Japan. I hope someday in the future, you can all visit Taiwan. You can go mountain climbing in Jade Mountain (玉山), go to Toroko gorge (太魯閣) for a walk, or go to Taipei 101 to see the cityscape of Taipei. You'll be also very welcome to visit our school, too!

私たちは皆、この交流に参加してお互いのことをもっと知ることができます。この機会に非常にうれしく、感謝しています。

私は個人的に、何度も日本に行ったことがあります。写真はこちら：子供の頃、北海道を始め、東京ディズニーランド、ユニバーサルスタジオ(USJ)など、家族と一緒に行きました。

多くの台湾人も日本に旅行したいと思っています。いつか皆さんが台湾に遊びに来れる機会があれば、ぜひ、来てみてください。玉山で登山したり、太魯閣で散歩したり、台北101タワーで台北の街並みを眺めたりすることができます。

また、本校への訪問することも大歓迎です！



後記

雖然疫情仍在蔓延，無法有太多實體的交流，拜科技之賜，我們還能藉著網路，在線上一起開拓國際視野，同時幫助學生有機會來用英文和不同國籍的人溝通。

感謝東京農業大學第三高等學校、秋蔚老師和她的同事及學生們，給我們這個交流的機會，不但讓我們更認識了關於日本的一些事物，也能夠有一次有趣、特別的經歷來運用所學的英文。

感謝裕國校長、玲伊主任一路的扶持和到場參與，感謝承鋒組長協助硬軟體的架設。

謝謝自蕙老師借課並協助拍照。謝謝芳如老師借出她的班級讓我們能順利進行交流。

謝謝719的寶貝們，特別是準備學校生活簡報的睿芯和家綺，多一分努力，就會有多一分收穫。希望經過這次交流，大家能有更多學習英文的動機，將來有一天也能帶著這個能力，讀萬卷書，走萬里路。

